

References

- Abo, Takaji, Byron Bender, Alfred Capelle and Tony DeBrum, 1976. *Marshallese-English dictionary*. Honolulu: University Press of Hawai'i.
- Adelaar, K. Alexander, 1992 The classification of the Tamanic languages. In D. Tryon and T. Dutton, eds *Language contact and change in the Austronesian world*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Åkerblom, Kjell, 1968. *Astronomy and Navigation in Polynesia and Micronesia*. Monograph Series No.14. Stockholm: The Ethnographical Museum, Stockholm.
- Akimichi, Tomoya, 1978. The ecological aspect of Lau (Solomon Islands) ethnoichthyology. *Journal of the Polynesian Society*, 87(4):301–326.
- Alip, Eufonio M. and Gregorio C. Borlaza, 1984. Philippines. In *The New Encyclopaedia Britannica 14*, 231–240. Chicago: Encyclopaedia Britannica.
- Alkire, William H., 1970. Systems of measurement on Woleai Atoll, Caroline Islands. *Anthropos*, 65:1–73.
- Allen, Gerald, 1987. *Halia grammar*. Data Papers in Papua New Guinea Languages 32. Ukarumpa: Summer Institute of Linguistics.
- Allen, Jim, 1984. In search of the Lapita homeland. *Journal of Pacific History*, 19:186–201.
- Allen, Jim and Chris Gosden, 1996. Spheres of interaction and integration: modelling the culture history of the Bismarck Archipelago. In J. Davidson, F. Leach, G. Irwin, A. Pawley and D. Brown, eds *Oceanic culture history: essays in honour of Roger Green*, 183–197. Wellington: New Zealand Archaeological Association.
- Allen, Jim and Chris Gosden, eds, 1991. *Report of the Lapita Homeland Project. Occasional Papers in Prehistory*, No.20. Canberra: Department of Prehistory, Research School of Pacific and Asian Studies, The Australian National University.
- Allen, Jim and Peter White, 1989. The Lapita homeland: some new data and an interpretation. *Journal of the Polynesian Society*, 98:29–146.
- Ambrose, Wal, 2002. From very old to new: obsidian artefacts in the Admiralty Islands. In C. Kaufmann, C. Kocher Schmid and S. Ohnemus, eds *Admiralty Islands art from the South Seas*, 67–72. Zurich: Museum Rietberg Zurich.
- Ambrose, W.R. and H.P. McEldowney, 2000. Age assessment for Lapita from obsidian and the Mouk Island site, Manus. In Atholl Anderson and Tim Murray, eds *Australian archaeologist: collected papers in honour of Jim Allen*, 268–278.
- Anderson, Atholl, 2000. Slow boats from China: issues in the prehistory of Indo-Pacific seafaring. *Modern Quaternary Research in Southeast Asia*, 16:13–50.

- Anderson, Atholl and Tim Murray, eds, 2000. *Australian archaeologist: collected papers in honour of Jim Allen*. Canberra: Coombs Academic Publishing, The Australian National University.
- Anderson, John M., 1971. *The grammar of case: towards a localistic theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Anderson, Mike, 1990. *Sudest field notes*. Dictionaries in Papua New Guinea, vol. 11. Ukarumpa, PNG: SIL.
- Anderson, Mike and Malcolm D. Ross, 2002. Sudest. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 322–346. Richmond: Curzon Press.
- Anderson, Stephen R. and Edward L. Keenan, 1985. Deixis. In Timothy Shopen, ed. *Language typology and syntactic description 3: Grammatical categories and the lexicon*, 259–308. Cambridge: Cambridge University Press.
- Beaumont, Clive H., 1979. *The Tigak language of New Ireland*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Bellwood, Peter, 1997. *The prehistory of the Indo-Malaysian Archipelago* (2nd ed.). Honolulu: University of Hawai'i Press.
- 2001. Early agriculturalist population diasporas? Farming, languages and genes. *Annual Review of Anthropology*: 187–207.
- Bender, Byron, Robert W. Hsu, Frederick Jackson, Kenneth L. Rehg, Stephen Trussell and Judith Wang, 1983. Micronesian cognate sets. Computer printout. Department of Linguistics, University of Hawai'i, Honolulu.
- Benedek, Dezsö, 1991. *The songs of the ancestors: a comparative study of Bashiic folklore*. Taipei: SMC Publishing.
- Bennett, D.J. and R.J. Bennett, 1998. Awad Bing grammar essentials. In Darrell Tryon, ed. *Papers in Austronesian linguistics No. 5*, 149–275. Canberra: Pacific Linguistics.
- Best, Simon, 2002. *Lapita: a view from the east*. Auckland: Archaeological Society of New Zealand.
- Biggs, Bruce, 1965. Direct and indirect inheritance in Rotuman. *Lingua*, 14:383–415.
- 1978. The history of Polynesian phonology. In Stephen A. Wurm and Lois Carrington, eds *Second International Conference on Austronesian Linguistics: proceedings*, 691–716. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1994. New words for a new world. In A. Pawley and M. Ross, eds *Austronesian terminologies: continuity and change*, 21–29. Canberra: Pacific Linguistics.
- Biggs, Bruce G. and Ross Clark, 1993. POLLEX (Polynesian lexicon). Computer file. Department of Anthropology, University of Auckland, Auckland.
- Biggs, Bruce, D.S. Walsh and Jocelyn Waqa, 1970. *Proto-Polynesian reconstructions with English to Proto-Polynesian finder list*. WPAALMS.
- Blackwood, Beatrice, 1935. *Both sides of Buka passage*. Oxford: Clarendon Press.
- Blust, Robert A., 1969. Some new Proto-Austronesian trisyllables. *University of Hawaii Working Papers in Linguistics*, 1(10):27–62.
- 1970. Proto-Austronesian Addenda. *Oceanic Linguistics*, 9:104–162.
- 1972. Proto Oceanic addenda with cognates in non-Oceanic Austronesian languages: a preliminary list. *University of Hawaii Working papers in Linguistics*, 4(1):1–41.
- 1977. A rediscovered Austronesian comparative paradigm. *Oceanic Linguistics*, 14:1–51.

- 1978a. Eastern Malayo-Polynesian: a subgrouping argument. In S.A. Wurm and Lois Carrington, eds *Second International Conference on Austronesian Linguistics: proceedings*, 181–234. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1978b. *The Proto-Oceanic palatals*. JPS Monograph 43. Auckland: Polynesian Society.
- 1980a. Early Austronesian social organization: the evidence of language. *Current Anthropology*, 21:205–226.
- 1980b. Austronesian etymologies. *Oceanic Linguistics*, 19:1–182.
- 1981. Variation in retention rate among Austronesian languages. Paper presented to the Third International Conference on Austronesian Linguistics, Denpasar.
- 1982. The linguistic value of the Wallace Line. *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde*, 138(2):231–250.
- 1983–84a. Austronesian etymologies II. *Oceanic Linguistics*, 22–23: 29–149.
- 1983–84b. More on the position of the languages of Eastern Indonesia. *Oceanic Linguistics*, 22–23:1–28.
- 1984. A Mussau vocabulary, with phonological notes. In *Papers in New Guinea linguistics No. 23*, 159–208. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1984–85. The Austronesian homeland: a linguistic perspective. *Asian Perspectives*, 26(1):45–67.
- 1986. Austronesian etymologies – III. *Oceanic Linguistics*, 25:1–123.
- 1987. Lexical reconstruction and semantic reconstruction: the case of Austronesian ‘house’ words. *Diachronica*, 4:79–106.
- 1988. *Austronesian root theory: an essay on the limits of morphology*. Amsterdam: Benjamins.
- 1989. Austronesian etymologies – IV. *Oceanic Linguistics*, 28(2):111–180.
- 1993. Central and Central-Eastern Malayo-Polynesian. *Oceanic Linguistics*, 32:241–293.
- 1994. Proto Malayo-Polynesian sibling terms. In A. Pawley and M. Ross, eds *Austronesian terminologies: continuity and change*, 31–72. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1995a. The position of the Formosan languages: method and theory in Austronesian comparative linguistics. In P. Li, C. Tsang, Y. Huang, D. Ho and C. Tseng, eds *Austronesian studies relating to Taiwan*, 585–650. Taipei: Academia Sinica. Institute of History and Philology Symposium Series 3.
- 1995b. The prehistory of the Austronesian-speaking peoples: a view from language. *Journal of World Prehistory*, 9:453–510.
- 1996. The Neogrammarian Hypothesis and pandemic irregularity. In M. Durie and M. Ross, eds *The comparative method reviewed: regularity and irregularity in language change*, 135–156. New York: Oxford University Press.
- 1997. Semantic change and the conceptualization of spatial relationships in Austronesian languages. In Gunter Senft, ed. *Referring to space: Studies in Austronesian and Papuan languages*, 39–51. Oxford: Clarendon.
- 1998a. A note on higher-order subgroups in Oceanic. *Oceanic Linguistics*, 37:182–188.

- 1998b. A Lou vocabulary with phonological notes. In D. Tryon, ed. *Papers in Austronesian Linguistics* No. 5:35–99. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1999. Subgrouping, circularity and extinction: Some issues in Austronesian comparative linguistics. In E. Zeitoun and P. Li, eds *Selected papers from the Eighth International Conference on Austronesian Linguistics*, 31–94. Taipei: Academia Sinica.
- 2001. Reduplicated colour terms in Oceanic languages. In A. Pawley, M. Ross and D. Tryon, eds *The boy from Bundaberg: studies in Melanesian linguistics in honour of Tom Dutton*, 23–49. Canberra: Pacific Linguistics.
- Bonhomme, T. and J. Craig, 1987. Radiocarbon dates from Unai, Baipot, Saipan: some implications for the prehistory of the Mariana Islands. *Journal of the Polynesian Society*, 96:95–106.
- Bowden, John, 1992. *Behind the preposition: grammaticalisation of locatives in Oceanic languages*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Bradshaw, Joel, 1997. The population kaleidoscope: another factor in the Melanesian diversity v. Polynesian homogeneity debate. *Journal of the Polynesian Society*, 106:222–249.
- Bril, Isabelle, 1994. *La structure de l'énoncé en nêlêmwâ (extrême-nord de la Nouvelle-Calédonie)*. Thèse pour le Doctorat de Linguistique, Université Paris 7.
- 2004. Deixis in Nêlêmwa. In Gunter Senft, ed. *Deixis and demonstratives in Oceanic languages*, 99–127. Canberra: Pacific Linguistics.
- Brookfield, H.C. and Doreen Hart, 1971. *Melanesia: a geographical interpretation of an island world*. London: Methuen & Co.
- Buck, Carl Darling, 1949. *A dictionary of selected synonyms in the Principal Indo-European languages*. Chicago: The University of Chicago Press.
- Bugenhagen, Robert D., 1995. *A grammar of Mangap-Mbula: an Austronesian language of Papua New Guinea*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Bybee, Joan L., 1994. A view of phonology from a cognitive and functional perspective. *Cognitive Linguistics*, 5:285–305.
- Capell, Arthur, 1941. *A new Fijian dictionary*. Sydney: Australasian Medical Publishing Co.
- 1969. *Grammar and vocabulary of the language of Sonsorol-Tobi*. Sydney: Oceanic Linguistic Monographs.
- Cashmore, Christine, 1969. Some Proto-Eastern Oceanic reconstructions with reflexes in Southeast Solomon Islands languages. *Oceanic Linguistics*, 8:1–25.
- Chowning, Ann, 1996. Relations among languages of West New Britain: an assessment of recent theories and evidence. In M. Ross, ed. *Studies in languages of New Britain and New Ireland*, 7–62. Canberra: Pacific Linguistics.
- Christian, F.W., 1899. *The Caroline Islands: Travel in the sea of the little lands*. London: Methuen.
- Chung, Ying Shing Anthony, 1998. *Descriptive grammar of Merei*. Graduate Diploma thesis, Northern Territory University.
- Churchward, C. Maxwell, 1953. *Tongan grammar*. Oxford: Oxford University Press.
- 1959. *Tongan dictionary*. London: Oxford University Press.
- 1973. *A new Fijian grammar* (Reprinted). Suva: Government Press.

- Clark, Herbert H., 1973. Space, time, semantics and the child. In T.E. Moore, ed. *Cognitive development and the acquisition of language*. New York: Academic Press.
- Clark, Ross, 1973. Transitivity and case in Eastern Oceanic languages. *Oceanic Linguistics*, 12:559–605.
- 1976. *Aspects of Proto-Polynesian syntax*. Auckland: Linguistic Society of New Zealand.
- 1985. Languages of north and central Vanuatu: groups, chains, clusters and waves. In A. Pawley and L. Carrington, eds *Austronesian linguistics at the 15th Pacific Science Congress*, 199–236. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1991. Fingota/fangota: Shellfish and fishing in Polynesia. In A. Pawley, ed. *Man and a half: essays in Pacific anthropology and ethnobiology in honour of Ralph Bulmer*, 78–83. Auckland: The Polynesian Society.
- 1996. North and Central Vanuatu languages: a comparative study. Unpublished MS. University of Auckland.
- 2002. Ifira-Mele. In J. Lynch, M. Ross, and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 681–693. Richmond: Curzon Press.
- Clark, Stephen and Dawn Clark, 1987. Sio grammar essentials. Unpublished MS. Summer Institute of Linguistics, Ukarumpa.
- Codrington, Robert H, 1891. *The Melanesians: Studies in their anthropology and folk lore*. Oxford: Clarendon.
- Codrington, R.H. and Ven. J. Palmer, 1896. *A dictionary of the language of Mota*. London: Society for Promoting Christian Knowledge.
- Collins, J.T., 1983. *The historical relationships of the languages of Central Maluku*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Corston-Oliver, Simon, 2002. Roviana. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 467–497. Richmond: Curzon Press.
- Cotter, Charles H., 1984. Pacific Ocean. In *The New Encyclopaedia Britannica* 13, 836–845. Chicago: Encyclopaedia Britannica.
- Counts, David R, 1969. *A grammar of Kaliai-Kove*. Oceanic Linguistics Special Publication No. 6. Honolulu. University of Hawai'i Press.
- Croft, William, 1990. A conceptual framework for grammatical categories (or: a taxonomy of propositional acts). *Journal of Semantics* 7:245–279.
- Crowley, Susan Smith, 1986. *Tolo dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Crowley, Terry, 1982. *The Paamese language of Vanuatu*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1985. Common noun phrase marking in Proto-Oceanic. *Oceanic Linguistics*, 24:135–193.
- 1992. *A dictionary of Paamese*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1998. *An Erromangan (Sye) grammar*. Oceanic Linguistics Special Publication No. 27. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- 2002a. Gela. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 525–537. Richmond: Curzon Press.
- 2002b. Mwotlap. In J. Lynch, M. Ross, and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 587–598. Richmond: Curzon Press.
- Damon, F.H., 1990. *From Muyuw to the Trobriands*. Tucson: University of Arizona Press.

- Davis, Karen, 1997. *A grammar of the Hoava language, Western Solomons*. PhD dissertation, University of Auckland.
- Davies, Robyn and Lisbeth Fritzell, 1992. Duke of York grammar essentials (Ramoaaaina). Unpublished MS. Summer Institute of Linguistics, Ukarumpa.
- Davis, Tom, 1992. *Island Boy: an autobiography*. Auckland: The Institute of Pacific Studies, University of the South Pacific; The Macmillan Brown Centre for Pacific Studies, University of Canterbury; The Centre for Pacific Studies, University of Auckland.
- Dempwolff, Otto, 1925. Die L-, R- und D-Laute in austronesischen Sprachen. *Zeitschrift für Eingeborenen-Sprachen*, 15: 19–50, 116–138, 223–238.
- 1938. *Vergleichende Lautlehre des Austronesischen Wortschatzes*, Band 3: *Austronesisches Wörterverzeichnis*. Beiheften zur Zeitschrift fuer Eingeborenen-Sprachen 19. Berlin: Dietrich Reimer.
- 1939. *Grammatik der Jabêm-Sprache auf Neuguinea*. Hamburg: Friederichsen, de Gruyter.
- Dixon, R.M.W., 1977. Where have all the adjectives gone? *Studies in Language*, 1:19–80.
- 1982. Where have all the adjectives gone? In R.M.W. Dixon, ed. *Where have all the adjectives gone? and other essays in semantics and syntax*, 1–62. Berlin: Mouton.
- 1988. *A grammar of Boumaa Fijian*. Chicago: University of Chicago Press.
- D’Jernes, Jeffrey and Lucille D’Jernes, n.d., Arop-Lokep grammar essentials. Unpublished MS. Summer Institute of Linguistics, Ukarumpa.
- Donohue, Mark, 2002. Tobati. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 186–203. Richmond: Curzon Press.
- Durie, Mark, 1988. Verbal serialization and “verbal-prepositions” in Oceanic languages. *Oceanic Linguistics*, 27:1–23.
- Dutton, Tom and Darrell Tryon, eds, 1994. *Language contact and change in the Austronesian world*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Dye, Tom, 1983. Fish and fishing on Niuatoputapu (Tonga). *Oceania*, 53(3):242–271.
- Dyen, Isidore and David F. Aberle, 1974. *Lexical reconstruction: the case of the Proto-Athapaskan kinship system*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Early, Robert J., 1994a. A grammar of Lewo, Vanuatu. PhD dissertation, The Australian National University.
- 1994b. Lewo. In Peter Kahrel and René van den Berg, eds *Typological studies in negation*, 65–92. Amsterdam: John Benjamins.
- Early, Robert J. (abstracted by), 2002. Niuafu’ou. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 848–864. Richmond: Curzon Press.
- Elbert, Samuel H., 1972. *Puluwat dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1975, *Dictionary of the language of Rennell and Bellona*. Copenhagen: National Museum of Denmark.
- Elkins, Richard F., 1968. *Manobo-English dictionary*. Honolulu: University of Hawai’i Press.
- Erickson, Leland and Laurinda Erickson, 1992. Grammar essentials of the Nochi language of New Ireland Province. Unpublished MS. Summer Institute of Linguistics, Ukarumpa.

- Evans, Bethwyn, 2003. *A study of valency-changing devices in Proto Oceanic*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Evans, Bethwyn and Malcolm Ross, 2001. The history of Proto Oceanic *ma-. *Oceanic Linguistics*, 40(2):269–290.
- Ezard, Bryan, 1997. *A grammar of Tawala: an Austronesian language of the Milne Bay area, Papua New Guinea*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Feinberg, Richard, 1988. *Polynesian seafaring and navigation: ocean travel in Anutan culture and society*. Kent, Ohio: Kent State University Press.
- Finney, Ben R., 1976. *Pacific navigation and voyaging*. Wellington, N.Z.: The Polynesian Society Inc.
- Firth, Raymond, 1957. *We, the Tikopia* (2nd ed.). London: Allen & Unwin.
- 1985. *Tikopia-English dictionary*. Auckland: Auckland University Press, Oxford University Press.
- Fitzsimons, Matthew, 1989. *Zabana: a grammar of a Solomon Islands language*. MA thesis, University of Auckland.
- Flannery, Tim, 1995. *Mammals of New Guinea (revised ed.)*. Sydney: Australian Museum/Reed Books.
- Foley, William A., 1986. *The Papuan languages*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1997. *Anthropological linguistics: an introduction*. Oxford: Blackwell.
- Fox, Charles E., 1955. *A dictionary of the Nggela language (Florida, British Solomon Islands)*. Auckland: Unity Press.
- 1974. *Lau dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1978. *Arosi dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- François, Alexandre, 2001. The “five-day week” hypothesis. Unpublished MS. LACITO–CNRS, Paris.
- 2002. *Araki: a disappearing language of Vanuatu*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 2003. Of men, hills and winds: Space directionals in Mwotlap. *Oceanic Linguistics*, 42:407–437.
- 2004. Reconstructing the geocentric system of Proto Oceanic. *Oceanic Linguistics*, 43:1–31.
- French-Wright, Renwick, 1983. Proto-Oceanic horticultural practices. MA thesis, University of Auckland.
- Gallagher, Steve, 1998. *Bariai Grammar Essentials*. Unpublished MS. Summer Institute of Linguistics, Ukarumpa.
- Geerts, P., 1970. *'Are'are dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Gentili, Joseph, 1984. Monsoons. In *The New Encyclopaedia Britannica* 12, 389–394. Chicago: Encyclopaedia Britannica.
- Geraghty, Paul, 1983. *The history of the Fijian languages*. Oceanic Linguistics Special Publication No. 19. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- 1986. The sound system of Proto Central Pacific. In Lois Carrington and S.A. Wurm, eds *Focal II: Papers from the Fourth International Conference on Austronesian Linguistics*, 289–312. Canberra: Pacific Linguistics.

- 1989. The reconstruction of Proto-Southern Oceanic. In Ray Harlow and Robin Hooper, eds *VICAL 1: Oceanic languages. Papers from the Fifth International Conference on Austronesian Linguistics*, 141–156. Auckland: Linguistic Society of New Zealand.
- 1990. Proto-Eastern Oceanic *R and its reflexes. In J. Davidson, ed., *Pacific Island languages: essays in honour of G.B. Milner*, 51–93. London & Honolulu: School of Oriental and African Studies, University of London and University of Hawai'i Press.
- 1996. Problems with Proto Central Pacific. In John Lynch and Fa'afo Pat, eds *Oceanic studies: Proceedings of the First International Conference on Oceanic Linguistics*, 83–91. Canberra: Pacific Linguistics.
- 2002. Nadrogā. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 833–847. Richmond: Curzon Press.
- Gladwin, Thomas, 1970. *East is a big bird*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Golson, Jack, 1977. No room at the top: agricultural intensification in the New Guinea Highlands. In J. Allen, J. Golson, and R. Jones, eds *Sunda and Sahul: prehistoric studies in Southeast Asia, Melanesia and Australia*, 601–638. New York: Academic Press.
- 1991. Bulmer phase II: early agriculture in the New Guinea Highlands. In A. Pawley, ed. *Man and a half: essays in Pacific anthropology and ethnobiology in honour of Ralph Bulmer*, 484–491. Auckland: Polynesian Society.
- Golson, J., T. Denham, P. Swadling and J. Muke, ed., forthcoming, *9000 years of gardening: Kuk and the archaeology of agriculture in Papua New Guinea*.
- Gonda, Jan, 1973. *Sanskrit in Indonesia* (2nd ed.). New Delhi: International Academy of Indian Culture.
- Goodenough, Ward H. and Hiroshi Sugita, 1990. *Trukese-English dictionary*. Philadelphia: American Philosophical Society.
- Gosden, C. and J. Specht, 1991. Diversity, continuity and change in the Bismarck Archipelago, Papua New Guinea. In P. Bellwood, ed. *Indo-Pacific history 1990: Proceedings of the 14th Congress of the Indo-Pacific Association*, 276–280. Canberra: Indo-Pacific Prehistory Association.
- Grace, George W., 1961. Austronesian linguistics and culture history. *American Anthropologist*, 63:359–368.
- 1964. Movements of the Malayo-Polynesians 1500 BC to AD 500. The linguistic evidence. *Current Anthropology*, 5:361–368, 403–404.
- 1969. A Proto-Oceanic finder list. *University of Hawaii Working Papers in Linguistics*, 1/2:39–84.
- 1996. Regularity of change in what? In M. Durie and M. Ross, eds *The comparative method reviewed: regularity and irregularity in language change*, 157–179. New York: Oxford University Press.
- Grant, R. V., 1953. *A school dictionary in the Dobu language*. Rabaul: Methodist Mission Press.
- Green, Roger C., 1979. Lapita. In J.D. Jennings, ed. *The prehistory of Polynesia*, 27–60. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- 1991a. Near and remote Oceania—disestablishing “Melanesia” in culture history. In Andrew Pawley, ed. *Man and a half: essays in Pacific anthropology and ethnobiology in honour of Ralph Bulmer*, 491–502. Auckland: The Polynesian Society.

- 1991b. The Lapita cultural complex: current evidence and proposed models. *Bulletin of the Indo-Pacific Prehistory Association*, 11:295–305.
- 1991c. A reappraisal of the dating for some Lapita sites in the Reef/Santa Cruz group of the Southeast Solomons. *Journal of the Polynesian Society*, 100:197–208.
- 2003. The Lapita horizon and traditions: signature for one set of oceanic migrations. In C. Sand, ed. *Pacific archaeology: assessments and prospects. Proceedings of the First International Conference for the 50th anniversary of the first Lapita conference (July 1952)*. Noumea: Les Cahiers de l'Archéologie en Nouvelle-Calédonie. Vol.15 New Caledonia Museum.
- Grimble, Arthur, 1931. Gilbertese astronomy and astronomical observances. *Journal of the Polynesian Society*, 40: 197–224.
- Grimble, Rosemary, 1972. *Migrations, myth and magic from the Gilbert Islands: early writings of Sir Arthur Grimble*. London and Boston: Routledge and Kegan Paul.
- Groves, Terab'ata R., Gordon W. Groves and Roderick Jacobs, 1985. *Kiribatese: an outline description*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Gruber, Jeffrey S., 1965. *Studies in lexical relations*. Bloomington: Indiana University Linguistics Club. Reprinted as part of *Lexical structures in syntax and semantics* (Amsterdam: North-Holland, 1976).
- Hamel, Patricia J., 1994. *A grammar and lexicon of Loniu, Papua New Guinea*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Harding, Thomas G., 1967. *Voyagers of the Vitiaz Straits: a study of a New Guinea trade system*. Seattle: University of Washington Press.
- Hare, F. Kenneth, 1984. Winds and storms. In *The New Encyclopaedia Britannica* 19, 862–875. Chicago: Encyclopaedia Britannica.
- Harrison, Sheldon P., 1976. *A Mokilese reference grammar*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Harrison, Sheldon P. and Salich Albert, 1977, *Mokilese-English dictionary*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Haudricourt, André G. and Françoise Ozanne-Rivierre, 1982. *Dictionnaire thématique des langues de la région de Hienghène (Nouvelle Calédonie), Pije, Fwâi, Nemi, Jawe (Thematic dictionary of the Hienghène languages, New Caledonia)*. Paris: SELAF.
- Heine, Bernd, 1989. Adpositions in African languages. *Linguistique Africaine*, 2:77–127.
- Heyen, G.H., 1962. Primitive navigation in the Pacific - 1. In Jack Golson, ed. *Polynesian navigation: a symposium on Andrew Sharp's theory of accidental voyages*. Wellington and Sydney: A.H. and A.W.Reed for the Polynesian Society.
- Hill, Deborah, 1992. Longgu grammar. PhD dissertation, The Australian National University.
- 1997. Finding your way in Longgu: Geographical reference in a Solomon Islands language. In Gunter Senft, ed. *Referring to space: Studies in Austronesian and Papuan languages*, 101–126. Oxford: Clarendon.
- 2002. Longgu. In J. Lynch, M. Ross, and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 538–561. Richmond: Curzon Press.
- Hinton, Leanne, Johanna Nichols and John J. Ohala, 1994. *Sound symbolism*. Cambridge: Cambridge University Press.

- Hockett, C.F., 1976. The reconstruction of Proto Central Pacific. *Anthropological Linguistics*, 18:187–235.
- Hooper, Robin, 1985. Proto-Oceanic *qi. In A. K. Pawley and Lois Carrington, eds *Austronesian linguistics at the 15th Pacific Science Congress*, 141–167. Canberra: Pacific Linguistics.
- Howlett, D.R., 1967. *A geography of Papua and New Guinea*. Melbourne: Nelson.
- Huang, Lillian, 2000. Verb classification in Mayrinax Atayal. *Oceanic Linguistics*, 39:364–390.
- Hviding, Edvard, 1995. *Of Reef and Rainforest: a dictionary of environment and resources in Marovo Lagoon*. Bergen: Centre for Development Studies, University of Bergen and Western Province Division of Culture, Gizo, Solomon Islands.
- 1996. *Guardians of Marovo Lagoon*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Hyslop, Catriona, 2001. *The Lolovoli dialect of the North-East Ambae language, Vanuatu*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Irwin, Geoffrey, 1992. *The prehistoric exploration and colonization of the Pacific*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ivens, Walter G., 1927 (reissued 1972). *Melanesians of the South-east Solomon Islands*. New York: Benjamin Blom, Inc.
- 1929. *A dictionary of the language of Sa'a (Mala) and Ulawa, south-east Solomon Islands*. London: Oxford University Press.
- 1930. *The island builders of the Pacific*. London: Seeley, Service & Co. Ltd.
- 1933. A grammar of the language of Bugotu, Ysabel Island, Solomon Islands. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, 7:141–177.
- 1940. *A dictionary of the language of Bugotu*. London: Royal Asiatic Society.
- Jackendoff, Ray, 1976. Toward an explanatory semantic representation. *Linguistic Inquiry*, 7:89–150.
- 1983. *Semantics and cognition*. Cambridge MA: MIT Press.
- 1991. Parts and boundaries. *Cognition*, 41:9–45.
- 1992. *Languages of the mind: essays on mental representation*. Cambridge MA: MIT Press.
- Jackson, Frederick H., 1986. On determining the external relationships of the Micronesian languages. In P. Geraghty, L. Carrington and S.A. Wurm, eds *FOCAL II: papers from the Fourth International Conference on Austronesian Linguistics*, 201–238. Canberra: Pacific Linguistics.
- Jackson, Frederick H. and Jeffrey C. Marck, 1991. *Carolinian-English dictionary*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Jauncey, Dorothy, 1997. *A grammar of Tamambo, the language of western Malo, Vanuatu*. PhD dissertation, Australian National University.
- Jennings, A.P., 1956. *Wedau-English dictionary*. Dogura, PNG: The Diocesan Printing Shop.
- Johnston, Raymond L., 1980. *Nakanai of New Britain: the grammar of an Oceanic language*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Jones, Alan A., 1998. *Towards a lexicogrammar of Mekeo (an Austronesian language of western central Papua)*. Canberra: Pacific Linguistics.

- Josephs, Lewis S., 1990. *New Palauan-English dictionary*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Keesing, Roger M., 1975, *Kwaio dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1985. *Kwaio grammar*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Kirch, Patrick V., 1995. The Lapita culture of Western Melanesia in the context of Austronesian origins and dispersal. In P. Li, C. Tsang, Y. Huang, D. Ho and C. Tseng, eds *Austronesian studies relating to Taiwan*, 255–294. Taipei: Academica Sinica. Institute of History and Philology Symposium Series 3.
- 1996. Lapita and its aftermath: the Austronesian settlement of Oceania. In Ward H. Goodenough, ed. *Prehistoric Settlement of the Pacific*, 57–70. Philadelphia: American Philosophical Society.
- 1997. *The Lapita peoples: ancestors of the Oceanic world*. Oxford: Blackwell.
- 2000. *On the road of the winds: an archaeological history of the Pacific Islands before European contact*. Berkeley: University of California Press.
- Kirch, Patrick V. and Roger Green, 2001. *Hawaiki, ancestral Polynesia. An essay in historical reconstruction*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kirch, Patrick V. and T.L. Hunt, 1988. *The spatial and temporal boundaries of the Lapita cultural complex: a critical review*. Thomas Burke Washington State Memorial Museum, Report no.5. Seattle: Burke Museum.
- Kirch, Patrick V. and Dana Lepofsky, 1993, Polynesian irrigation: archaeological and linguistic evidence for origins and development. *Asian Perspectives* 32(2):183–204.
- Lamb, Hubert H., 1984. Climate. In *The New Encyclopaedia Britannica* 4, 714–779. Chicago: Encyclopaedia Britannica.
- Lanyon-Orgill, Peter, 1962. *A dictionary of the Raluana language*. Victoria BC: The author.
- Lauer, Peter K., 1976. Sailing with the Amphlett Islanders. In Ben R. Finney, ed. *Pacific navigation and voyaging*. Wellington: The Polynesian Society Inc.
- Lawton, Ralph, 1998. Kiriwina wordlist. Unpublished MS.
- Lee, Kee-dong, 1975. *Kusaiean reference grammar*. Honolulu: University Press of Hawai'i.
- 1976. *Kusaiean-English dictionary*. Honolulu: University Press of Hawai'i.
- Leech, Geoffrey N., 1969. *Towards a semantic description of English*. London: Longman.
- Lepofsky, Dana, 1988. The environmental context of Lapita settlement locations. In P. V. Kirch and T. L. Hunt, eds, *Archaeology of the Lapita cultural complex*, 33–48. Seattle: Burke Museum Research Report 5.
- Levinson, Stephen C, 1996. Frames of reference and Molyneux's question: crosslinguistic evidence. In P. Bloom, M.A. Peterson, L. Nadel and M.F. Garrett, eds *Language and space*, 109–169. Cambridge MA: MIT Press.
- Levy, Richard S., 1979. The phonological history of the Bugotu-Nggelic languages and its implications for Eastern Oceanic. *Oceanic Linguistics*, 18:1–32.
- 1980. Languages of the southeast Solomon Islands and the reconstruction of Proto-Eastern-Oceanic. In Paz Buenaventura Naylor, ed. *Austronesian studies: papers from the Second Eastern Conference on Austronesian Languages*, 213–222. Ann Arbor: University of Michigan, Center for South and Southeast Asian Studies.

- Levy, Richard and Nathan Smith, 1970. Proto-Eastern Oceanic reconstructions. Computer printout. Department of Anthropology, University of British Columbia.
- Lewis, David, 1972. *We, the navigators*. Canberra: Australian National University Press.
- 1978. *The voyaging stars*. Sydney: Collins.
- 1994. *We, the navigators* (revised edition). Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Lichtenberk, Frantisek, 1983. *A grammar of Manam*. Oceanic Linguistics special publication No. 18. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- 1985. Syntactic-category change in Oceanic languages. *Oceanic Linguistics*, 24:1–84.
- 1986. Leadership in Proto Oceanic society: linguistic evidence. *Journal of the Polynesian Society*, 95:341–356.
- 1988. The Cristobal–Malaitan subgroup of Southeast Solomonian. *Oceanic Linguistics*, 27:24–62.
- 1991. Semantic change and heterosemy in grammaticalization. *Language*, 67:474–509.
- Lilley, I., 1999. Post Lapita scenarios for archaeology and language in north New Guinea–west New Britain. *Bulletin of the Indo-Pacific Prehistory Association*, 18:25–34.
- Lindstrom, Lamont, 1986. *Kwamera dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Lister-Turner, R. and J.B. Clark, 1954a. *A dictionary of the Motu language of Papua*. (ed. Percy Chatterton) (Second edition). Sydney: NSW Government Printer.
- 1954b. *A grammar of the Motu language of Papua* (ed. Percy Chatterton) (Second edition). Sydney: NSW Government Printer.
- Lithgow, David and Daphne Lithgow, 1974. *Muyuw dictionary*. Ukarumpa: SIL.
- Lovell, Larry Lee, 1994. Minaveha grammar: a study of an Austronesian language of Milne Bay Province, Papua New Guinea. Unpublished MS. Summer Institute of Linguistics, Ukarumpa.
- Lynch, John, 1977. *Lenakel dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1978a. Proto-Central Papuan: a reassessment. Mimeo. University of Papua New Guinea.
- 1978b. Proto-South Hebridean and Proto-Oceanic. In S.A. Wurm and Lois Carrington, eds *Second International Conference on Austronesian Linguistics: proceedings*, 717–779. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1978c. *A grammar of Lenakel*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1980. Proto-Central Papuan phonology. Mimeo. University of Papua New Guinea.
- 1981. Melanesian diversity and Polynesian homogeneity: the other side of the coin. *Oceanic Linguistics*, 20:95–129.
- 1995. Linguistic subgrouping in Vanuatu and New Caledonia. Unpublished MS. University of the South Pacific, Port Vila.
- 1996. Proto Southern Vanuatu lexical reconstructions (with supporting evidence). Unpublished MS. University of the South Pacific, Port Vila.
- 1997. Proto Oceanic **paRiu* 'cyclone'. *Oceanic Linguistics*, 36:180–181.
- 2000a. Reconstructing Proto-Oceanic stress. *Oceanic Linguistics*, 39:53–82.
- 2000b. *A grammar of Anejom̃*. Canberra: Pacific Linguistics.

- 2001. *The linguistic history of southern Vanuatu*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 2002a. Cèmuhî. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 753–762. Richmond: Curzon Press.
- 2002b. Marquesan. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 865–876. Richmond: Curzon Press.
- 2002c. Puluwatese. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 804–814. Richmond: Curzon Press.
- 2002d. Ulithian. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 792–803. Richmond: Curzon Press.
- 2002e. The Proto Oceanic labiovelars: some new observations. *Oceanic Linguistics*, 41: 310–362.
- Lynch, John and Rex Horoi, 2002. Arosi. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 562–572. Richmond: Curzon Press.
- Lynch, John and Malcolm Ross, 2002. Banoni. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 440–455. Richmond: Curzon Press.
- Lynch, John, Malcolm Ross and Terry Crowley, 2002. *The Oceanic languages*. Richmond, UK: Curzon Press.
- Lynch, John and D.T. Tryon, 1983. Central Oceanic: a subgrouping hypothesis. Paper presented to the Fifteenth Pacific Science Congress, Dunedin, New Zealand.
- 1985. Central-Eastern Oceanic: a subgrouping hypothesis. In A. Pawley and L. Carrington, eds, *Austronesian linguistics at the 15th Pacific Science Congress*, 31–52. Canberra: Pacific Linguistics.
- MacGregor, Gordon, 1937. Ethnology of Tokelau Islands. *Bulletin of the Bishop Museum* (146):3–183.
- Mager, John F., 1952, *Gedaged-English dictionary*. Columbus, Ohio: American Lutheran Church, Board of Foreign Missions.
- Makemson, Maud W., 1939. Hawaiian astronomical concepts II. *American Anthropologist*, 40:589–595.
- 1941. *The Morning Star rises: an account of Polynesian astronomy*. New Haven: Yale University Press.
- Malinowski, Bronislaw, 1922. *Argonauts of the Western Pacific*. London: Routledge and Kegan Paul Ltd.
- 1935. *Coral gardens and their magic*. London: George Allen and Unwin Ltd.
- Marck, Jeff, 1994. Proto Micronesian terms for the physical environment. In A. Pawley and M. Ross, eds *Austronesian terminologies: continuity and change*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 2000. *Topics in Polynesian language and culture history*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Margetts, Anna, 2004. Spatial deictics in Saliba. In Gunter Senft, ed. *Demonstratives and deixis in Oceanic languages*, 37–57. Canberra: Pacific Linguistics.
- Matisoff, James A., 1992. The mother of all morphemes: augmentatives and diminutives in areal and universal perspective. In Martha Ratliff and Eric Schiller, eds *Papers from the First Annual Meeting of the South East Asian Linguistic Society 1991*. Arizona State University.

- Mayr, Ernst and Jared Diamond, 2001. *The birds of northern Melanesia: speciation, ecology and biogeography*. Oxford: Oxford University Press.
- McCoy, Michael, 1976. A renaissance in Carolinian-Marianas voyaging. In Ben R. Finney, ed. *Pacific navigation and voyaging*, 129–138. Wellington: The Polynesian Society Inc.
- McDivitt, James F., 1984. Indonesia. In *The New Encyclopaedia Britannica* 9, 457–476. Chicago: Encyclopaedia Britannica.
- McEldowney, Phyllis H., 1995. *Subsistence Intensification in the late prehistory of Manus*. PhD dissertation, The Australian National University.
- McGuckin, Catherine, 2002. Gapapaiwa. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 297–321. Richmond: Curzon Press.
- McGuckin, Ed and Catherine McGuckin, 1992. *Gapapaiwa field notes*. Dictionaries in Papua New Guinea, vol. 12. Ukarumpa, PNG: SIL.
- McKenzie, Robin, 1997. Downstream to here: Geographically determined spatial deictics in Aralle-Tabulahan (Sulawesi). In Gunter Senft, ed. *Referring to space: Studies in Austronesian and Papuan languages*, 221–249. Oxford: Clarendon.
- Mead, David, 2001. The numeral confix *i- -(e)n. *Oceanic Linguistics*, 40:167–176.
- Milke, Wilhelm, 1958. Zur inneren Gliederung und geschichtlichen Stellung der ozeanisch-Austronesischen Sprachen. *Zeitschrift für Ethnologie*, 83:58–62.
- 1965. Comparative notes on the Austronesian languages of New Guinea. In *Lingua* 14:330–348.
- Milner, G.B., 1966. *Samoan dictionary*. London: Oxford University Press.
- Monkhouse, F.J., 1966. *Principles of physical geography* (5th ed.). Totowa, New Jersey: Littlefield, Adams & Co.
- Mosel, Ulrike, 1982. Local deixis in Tolai. In Jürgen Weissenborn and Wolfgang Klein, eds *Here and there: crosslinguistic studies on deixis and demonstration*, 111–132. Amsterdam: John Benjamins.
- 1984. *Tolai syntax and its historical development*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 2004. Demonstratives in Samoan. In Gunter Senft, ed. *Demonstratives and deixis in Oceanic languages*, 141–174. Canberra: Pacific Linguistics.
- Mosel, Ulrike and Even Hovdhaugen, 1992. *Samoan reference grammar*. Oslo: Scandinavian University Press.
- Moyse-Faurie, Claire, 1993. *Le drehu, langue de Lifou (Îles Loyauté)*. Paris: SELAF.
- 1995. *Le xârâcùù, langue de Thio-Canala (Nouvelle-Calédonie): Éléments de syntaxe*. Langues et cultures du Pacifique 10. Paris: Peeters.
- Næss, Åshild, 2004. Spatial deixis in Pileni. In Gunter Senft, ed. *Demonstratives and deixis in Oceanic languages* 81–97. Canberra: Pacific Linguistics.
- Nenegemo, Tau and Larry Lee Lovell, 1995. *Minaveha field notes*. Dictionaries in Papua New Guinea, vol. 14. Ukarumpa, PNG: SIL.
- Newell, Leonard E. and Francis Bon'og Poligon, 1993. *Batad Ifugao dictionary with ethnographic notes* 9/2. Manila: Linguistic Society of the Philippines.
- Neyret, J. M., 1950. Notes sur la navigation indigène aus îles Fidji. *Journal de la Société des Océanistes*, 6:5–31.

- Nothofer, Bernd, 1975. *The reconstruction of Proto-Malayo-Javanic*. VKI 73. The Hague: Martinus Nijhoff.
- Olson, Clif, 1992. Gumawana (Amphlett Islands, Papua New Guinea): grammar sketch and texts. In M.D. Ross, ed. *Papers in Austronesian linguistics* No. 2, 251–430. Canberra: Pacific Linguistics.
- Osmond, Meredith, 2000. Proto Oceanic insects: the supernatural association. In S.R. Fischer and W. Sperlich, eds *Leo Pasifika: Proceedings of the Fourth International Conference on Oceanic Linguistics*, 283–302. Auckland: The Institute of Polynesian languages and Literatures.
- Osumi, Midori, 1995. *Tinrin grammar*. Oceanic Linguistics Special Publication No. 25. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Ozanne-Rivierre, Françoise, 1986. Redoublement expressif et dédoublement des séries consonantiques dans les langues des Iles Loyauté (Nouvelle-Calédonie). In Chris Corne and Andrew Pawley, eds *Le Coq et le cagou: essays on French and Pacific languages. In honour of Jim Hollyman*, 25–53. Auckland: Te Reo, Linguistic Society of New Zealand.
- 1992. The Proto-Oceanic consonantal system and the languages of New Caledonia. *Oceanic Linguistics*, 31:191–207.
- 1997. Spatial references in New Caledonian languages. In Gunter Senft, ed. *Referring to space: Studies in Austronesian and Papuan languages*, 83–100. Oxford: Clarendon.
- 1998. *Le nyelâyu de Balade (Nouvelle-Calédonie)*. SELAF 367. Paris: Peeters.
- 2004. Spatial deixis in Iaaï (Loyalty Islands). In Gunter Senft, ed. *Demonstratives and deixis in Oceanic languages*, 129–139. Canberra: Pacific Linguistics.
- Palmer, Bill, 1999. A grammar of the Kokota language, Santa Isabel, Solomon Islands. PhD dissertation, University of Sydney.
- 2001. Absolute spatial reference and the grammaticalisation of perceptually salient phenomena. In Giovanni Bennardo, ed., *Representing space in Oceania: Culture in language and mind*, 107–157. Canberra: Pacific Linguistics.
- Palmer, Bill and Paul Geraghty, eds, 2000. *SICOL: Proceedings of the Second International Conference on Oceanic Linguistics*. vol. 2, *Historical and descriptive studies*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Parsonson, G.S., 1962. The settlement of Oceania: an examination of the accidental voyage theory. In J. Golson, ed. *Polynesian navigation: a symposium on Andrew Sharp's theory of accidental voyages* 11–63. Wellington and Sydney: A.H. and A.W. Reed for the Polynesian Society.
- Paton, W.F., 1973. *Ambrym (Lonwolwol) dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Pavrides, C. and C. Gosden, 1994. 35,000-year old sites from in the rainforests of West New Britain, Papua New Guinea. *Antiquity*, 68: 604–610.
- Pawley, Andrew K., 1972. On the internal relationships of Eastern Oceanic languages. In R.C. Green and M. Kelly, eds *Studies in Oceanic culture history 3: Pacific Anthropological Records 13*, 1–142. Honolulu: Bernice P. Bishop Museum.
- 1973. Some problems in Proto Oceanic grammar. *Oceanic Linguistics*, 12:103–188.
- 1975. The relationships of the Austronesian languages of Central Papua. In T.E. Dutton, ed. *Studies in languages of central and south-east Papua*, 3–106. Canberra: Pacific Linguistics.

- 1981. Melanesian diversity and Polynesian homogeneity: a unified explanation. In J. Hollyman and A. Pawley, eds *Studies in Pacific languages and cultures in honour of Bruce Biggs*, 269–309. Auckland: Linguistic Society of New Zealand.
- 1982. The etymology of Samoan tāupōu. In Rainer Carle, Martina Heinschke, Peter W. Pink, Christel Rost, and Karen Stadlander, eds *Gava: Studies in Austronesian languages and cultures dedicated to Hans Kähler*. Berlin: Dietrich Reimer.
- 1985. Proto-Oceanic terms for ‘person’: a problem in semantic reconstruction. In Veneeta Z. Acson and Richard L. Leed, eds *For Gordon H. Fairbanks*. Oceanic Linguistics Special Publications No. 20. Honolulu: University of Hawai’i Press.
- 2003a. The Austronesian dispersal: languages, technologies and people. In P. Bellwood and C. Renfrew, eds, *Examining the Farming/Language Dispersals Hypothesis*, 251–274. Cambridge: McDonald Institute of Archaeological Research, Cambridge University.
- 2003b. Grammatical categories and grammaticisation in the Oceanic verb complex. In A. Riehl and M.T.C. Savella, eds *Proceedings of the Ninth Annual Meeting of the Austronesian Formal Linguistics Association*. Cornell Working Papers in Linguistics, vol. 19, 149–172. Ithaca NY. CLC Publications.
- n.d. Addendum to: Proto-Oceanic terms for ‘person’: a problem in semantic reconstruction, published in Acson and Leed, eds (1985). Unpublished MS. University of Hawai’i, Honolulu.
- Pawley, Andrew K. and Roger C. Green, 1973. Dating the dispersal of the Oceanic languages. *Oceanic Linguistics*, 12:1–67.
- 1984. The Proto-Oceanic language community. *Journal of Pacific History*, 19:123–146.
- 1985. The Proto-Oceanic language community. In Robert Kirk and Emöke Szathmary, eds *Out of Asia: peopling the Americas and the Pacific*, 161–184. Canberra: The Journal of Pacific History.
- 2005. The meaning(s) of Proto Oceanic *panua. In C. Gross, H.D. Lyons and D.A. Counts, eds *A Polymath Anthropologist: Essay in Honour of Ann Chowning*, 211–223. Auckland: Department of Anthropology and Linguistics, University of Auckland.
- Pawley, Andrew and Medina Pawley, 1994. Early Austronesian terms for canoe parts and seafaring. In A.K. Pawley and M.D. Ross, eds *Austronesian Terminologies: continuity and change*, 329–361. Canberra: Pacific Linguistics.
- Pawley, Andrew K. and Malcolm D. Ross, 1993. Austronesian historical linguistics and culture history. *Annual Review of Anthropology*, 22:425–459.
- 1995. The prehistory of Oceanic languages: a current view. In P. Bellwood, J. Fox and D. Tryon, eds *The Austronesians: historical and comparative perspectives*, 39–74. Canberra: Department of Anthropology, Research School of Pacific and Asian Studies, The Australian National University.
- Pawley, A.K. and M.D. Ross, eds, 1994. *Austronesian terminologies: continuity and change*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Pawley, Andrew K. and Timoci Sayaba, forthcoming. *Words of Waya: an encyclopaedic dictionary of the Wayan dialect of the Western Fijian language*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Peekel, Gerhard, 1930. Grammatische Grundzüge und Wörterverzeichnis der Label-Sprache. *Zeitschrift für Eingeborenen-Sprachen*, 20:10–34, 92–120.

- Post, Ursula, 1992. *Binukid dictionary*. Studies in Philippine Linguistics 9/2. Manila: Linguistic Society of the Philippines and Summer Institute of Linguistics.
- Pukui, Mary Kawena and Samuel Elbert, 1973. *Hawaiian dictionary*. Honolulu: University Press of Hawai'i.
- Rehg, Kenneth L. and Damian G. Sohl, 1979, *Ponapean-English dictionary*. Honolulu: University Press of Hawai'i.
- Reid, L. A., 1982. The demise of Proto-Philippines. In A. Halim, L. Carrington and S.A. Wurm, eds *Papers from the Third International Conference on Austronesian Linguistics*, vol. 2: *Tracking the travellers*, 201–216. Canberra: Pacific Linguistics.
- Rickard, R.H., 1888, *A Kuanua dictionary*, with additions by H. Fellman circa 1920 and W.L.I. Linggood in 1939. Revised and edited by L.H. Wright in 1964. Rabaul: Methodist Mission Press.
- Rinderknecht, Peter, 1987. *Nomen und Verb im melanesischen Tuna (Tolai)*. Europäische Hochschulshriften XXI/58. Bern: Peter Lang.
- Rivierre, Jean-Claude, 1994. *Dictionnaire cèmuhi-français*. Paris: Peeters.
- Ross, Malcolm D., 1982. The development of the verb phrase in the Oceanic languages of the Bougainville region. In A. Halim, L. Carrington and S.A. Wurm, eds *Papers from the Third International Conference on Austronesian Linguistics 1: Currents in Oceanic*, 1–52. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1988. *Proto Oceanic and the Austronesian languages of western Melanesia*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1992. The sound of Proto-Austronesian: an outsider's view of the Formosan evidence. *Oceanic Linguistics*, 31:23–64.
- 1994. Central Papuan culture history: some lexical evidence. In A. Pawley and M. Ross, eds *Austronesian terminologies: continuity and change*, 389–479. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1995a. Proto Oceanic terms for meteorological phenonema. *Oceanic Linguistics*, 34:261–304.
- 1995b. Some current issues in Austronesian linguistics. In D.T. Tryon, ed. *Comparative Austronesian dictionary 1*, 45–120. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 1996a. Is Yapese Oceanic? In Bernd Nothofer, ed. *Reconstruction, Classification, Description. Festschrift in Honor of Isidore Dyen*, 121–166. Hamburg: Verlag Meyer & Co.
- 1996b. On the genetic affiliations of the Oceanic languages of Irian Jaya. *Oceanic Linguistics*, 35:259–271.
- 1996c. Reconstructing food plant terms and associated terminologies in Proto Oceanic. In John Lynch and Fa'afo Pat, eds *Oceanic studies: proceedings of the First International Conference on Oceanic Linguistics*, 163–221. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1996d. Pottery terms in Proto Oceanic. In J. Davidson, G. Irwin, F. Leach, A. Pawley and D. Brown, eds *Oceanic culture history: essays in honour of Roger Green*, 67–82. Dunedin North: New Zealand Journal of Archaeology.
- 1998a. Proto-Oceanic adjectival categories and their morphosyntax. *Oceanic Linguistics*, 37:85–119.
- 1998b. Possessive-like attribute constructions in the Oceanic languages of northwest Melanesia. *Oceanic Linguistics*, 38:234–276.

- 2000. Proto Oceanic adjectival morphology: the suffix **-[k]a*. In S. Fischer and W. Sperlich, eds *Leo Pasifika: Proceedings of the Fourth International Conference on Oceanic Linguistics*, 326–342. Auckland: The Institute of Polynesian Languages and Literatures.
- 2001a. Is there an East Papuan phylum? In A. Pawley, M. Ross and D. Tryon, eds *The boy from Bundaberg: essays in Melanesian linguistics in honour of Tom Dutton*, 301–321. Canberra: Pacific Linguistics.
- 2001b. Proto Oceanic **i*, **qi* and **-ki*. In J. Bradshaw and K. Rehg, eds *Studies in Austronesian morphology in honour of Byron W. Bender*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 2001c. Summary: terms for ‘yesterday’ and ‘tomorrow’. *Linguist List*, 12–1795. (<http://www.linguistlist.org>).
- 2002a. Bali-Vitu. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 362–386. Richmond: Curzon Press.
- 2002b. Mussau. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 148–166. Richmond: Curzon Press.
- 2002c. Siar. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 410–425. Richmond: Curzon Press.
- Ross, Malcolm D. (adapted by), 2002d. Jabêm. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 270–296. Richmond: Curzon Press.
- 2002e. Kairiru. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 204–215. Richmond: Curzon Press.
- 2002f. Kele. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 123–147. Richmond: Curzon Press.
- 2003. The grammaticisation of directional verbs in Oceanic languages. In Isabelle Bril and Françoise Ozanne-Rivierre, eds *Complex predicates in Oceanic languages: Studies in the dynamics of binding and boundness*, 297–330. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 2004. Demonstratives, local nouns and directionals in Oceanic languages: a diachronic perspective. In Gunter Senft, ed. *Deixis and demonstratives in Oceanic languages*, 175–204. Canberra: Pacific Linguistics.
- 2005. Pronouns as a preliminary diagnostic for grouping Papuan languages. In A. Pawley, R. Attenborough, R. Hide and J. Golson, eds *Papuan pasts: investigations into the cultural, linguistic and biological history of the Papuan-speaking peoples*.
- Ross, Malcolm, Andrew Pawley and Meredith Osmond, eds, 1998. *The lexicon of Proto Oceanic*. vol.1. *Material culture*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Sabatier, E. (translated Sister Oliva), 1971, *Gilbertese-English dictionary*. Sydney: South Pacific Commission Publications Bureau.
- Schütz, Albert J., 1985. *The Fijian language*. Honolulu: University of Hawai’i Press.
- 1969. *Nguna grammar*. Oceanic Linguistics Special Publication No. 5. Honolulu: University of Hawai’i Press.
- Senft, Gunter, 1986. *Kilivila: the language of the Trobriand islanders*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Senft, Gunter, ed., 2004. *Deixis and demonstratives in Oceanic languages*. Canberra: Pacific Linguistics.

- Smits, L. and C.L. Voorhoeve, eds, 1992. *The J.C. Anceaux collection of wordlists of Irian Jaya languages. A: Austronesian languages*. Jayapura and Leiden: Irian Jaya Study Centre, Indonesia, and Leiden University.
- Sneddon, J.N., 1978. *Proto-Minahasan: phonology, morphology and wordlist*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1984. *Proto-Sangiric and the Sangiric languages*, Canberra: Pacific Linguistics.
- Sohn, Ho-min, 1975. *Woleaian reference grammar*. Honolulu: University Press of Hawai'i.
- Sohn, Ho-min and Anthony F. Tawerilmang, 1976, *Woleaian-English dictionary*. Honolulu: University Press of Hawai'i.
- Specht, J. and C. Gosden, 1997. Dating Lapita pottery in the Bismarck Archipelago, Papua New Guinea. *Asian Perspectives*, 36:175–189.
- Sperlich, Wolfgang B., 1997. *Niue language dictionary*. Honolulu: University Press of Hawai'i.
- Spriggs, Matthew, 1996. What is Southeast Asian about Lapita? In T. Akazawa and E.J.E. Szathmáry, eds *Prehistoric Mongoloid Dispersals*, 324–348. Oxford, New York, Tokyo: OUP.
- 1997. *The Island Melanesians*. Oxford: Blackwell.
- Sterner, Joyce and Malcolm Ross, 2002. Sobei. In J. Lynch, M. Ross and T. Crowley, eds *The Oceanic languages*, 167–184. Richmond: Curzon Press.
- Stimson, J. Frank, 1928. Tahitian names for nights of the moon. *Journal of the Polynesian Society*, 37: 326–337.
- Streicher, J.F., 1982. *Jabêm-English dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Summerhayes, Glenn, 2000a. Lapita interaction, 15. *Terra Australis*. Canberra: Archaeology and Natural History Publications and the Centre for Archaeological Research, The Australian National University.
- 2000b. Recent archaeological investigations in the Bismarck Archipelago, Anir–New Ireland Province, Papua New Guinea. In *Indo-Pacific Prehistory Association Bulletin* 19, 167–174.
- 2001. Lapita in the far west: recent developments. *Archaeology in Oceania*, 36:53–63.
- Tauberschmidt, Gerhard, 1999. *A grammar of Sinaugoro: an Austronesian language of the Central Province of Papua New Guinea*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Terrell, John, 1986. *Prehistory in the Pacific Islands: a study of variation in language, customs and human biology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Terrell, John Edward, Terry L. Hunt and Joel Bradshaw, 2002. On the location of the Proto-Oceanic homeland. *Pacific Studies* 25(3):57–93.
- Terrell, J.E., K. Kelly and P. Rainbird, 2001. Foregone conclusions? In search of “Papuan” and “Austronesians”. *Current Anthropology*, 42:97–107, 118–124.
- Terrell, John and Robert Welsch, 1997. Lapita and the temporal geography of prehistory. *Antiquity*, 71: 548–572.
- Thomas, Stephen D., 1987. *The last navigator*. New York: Ballantine Books.
- Thurston, William, 1987. *Processes of change in the languages of North-western New Britain*. Canberra: Pacific Linguistics.

- 1994. Renovation and innovation in the languages of north-western New Britain. In T. Dutton and D. Tryon, eds *Language contact and change in the Austronesian world*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Torrence, Robin and Christopher M. Stevenson, 2000. Beyond the beach: changing landscapes on Garua Island, Papua New Guinea. In A. Anderson and T. Murray, eds *Australian archaeologist: collected papers in honour of Jim Allen*, 324–340.
- Tregear, Edward, n.d. [1891]. *The Maori–Polynesian comparative dictionary*. Christchurch: Whitcombe and Tombs.
- Tryon, D.T., 1976. *New Hebrides languages: an internal classification*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Tryon, D.T. and B.D. Hackman, 1983. *Solomon Islands languages: an internal classification*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Tryon, D.T., ed., 1995. *Comparative Austronesian dictionary*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Tsuchida, S., 1976. *Reconstruction of Proto-Tsouic phonology*. Study of languages and cultures of Asia and Africa. Monograph Series 5. Tokyo: Institute for the Study of Language and Culture in Asia and Africa.
- Ulan, Robert, 1978. Size-sound symbolism. In Joseph H. Greenberg, ed. *Universals of human language 2: Phonology*, 525–568. Stanford: Stanford University Press.
- Vanoverbergh, Morice, 1972. *Isneg-English dictionary*. Oceanic Linguistics Special Publication No. 11. Honolulu: University Press of Hawai'i.
- Volker, Craig, 1998. *The Nalik language of New Ireland, Papua New Guinea*. New York: Peter Lang.
- Walsh, D.S. and Bruce Biggs, 1966. *Proto-Polynesian word list 1*. Te Reo Monographs. Auckland: Linguistic Society of New Zealand.
- Walter, Richard, 1989. Lapita fishing strategies: a review of the archaeological and linguistic evidence. *Pacific Studies*, 13:127–149.
- Waterhouse, J.H.L., 1949. *Roviana and English dictionary*. Revised and enlarged by L.M. Jones. Sydney: Epworth.
- White, Geoffrey M., Francis Kokhonigita and Hugo Pulomana, 1988. *Cheke Holo (Maringe/Hograno) dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- White, J. Peter, 1996. Rocks in the head. Thinking about the distribution of obsidian in New Oceania. In J. Davidson, G. Irwin, F. Leach, A. Pawley and D. Brown, eds *Oceanic culture history: Essays in honour of Roger Green*, 199–209. Wellington: New Zealand Archaeological Association.
- Whorf, Benjamin Lee, 1956. *Language, thought, and reality: selected writings of Benjamin Lee Whorf*. Cambridge MA: MIT Press.
- Williams, H.W., 1928. The nights of the moon. *Journal of the Polynesian Society*, 37:338–356.
- 1975, *A dictionary of the Maori language*. Wellington: Government Printer.
- Wivell, Richard, 1981. Kairiru grammar. MA Thesis, University of Auckland.
- Wolff, John U., 1972. *A dictionary of Cebuano Visayan*. Ithaca: Southeast Asia Program, Dept. of Asian Studies, Cornell University.
- Yen, Douglas E., 1973. The origins of Oceanic agriculture. *Archaeology and Physical Anthropology in Oceania*, 8:68–85.

- 1991. Domestication: the lessons from New Guinea. In A. Pawley, ed. *Man and a half: essays in Pacific anthropology and ethnobiology in honour of Ralph Bulmer*, 558–569. Auckland: Polynesian Society.
- Zahn, Heinrich, 1940. *Lehrbuch der Jabêmsprache (Deutsch-Neuguinea)*. Beihefte zur Zeitschrift für Eingeborenen-Sprachen 21.
- Zeitoun, Elizabeth and Lillian M. Huang, 2000. Concerning *ka-*, an overlooked marker of verbal derivation in Formosan languages. *Oceanic Linguistics*, 39:391–414.
- Zorc, R.D.P., 1977. *The Bisayan dialects of the Philippines: subgrouping and reconstruction*. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1986. The genetic relationships of Philippine languages. In P. Geraghty, L. Carrington and S.A. Wurm, eds *Focal II: Papers from the Fourth International Conference on Austronesian Linguistics*, 147–173. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1994. Austronesian culture history through reconstructed vocabulary (an overview). In A. Pawley and M. Ross, eds *Austronesian terminologies: continuity and change*, 541–594. Canberra: Pacific Linguistics.